

Jazyková podpora

OLS – Online Linguistic Support

Sektor vysokoškolského vzdelávania



Eva Bikárová
Bratislava, 13.1.2016

Jazyková podpora

Ciele:

- zlepšovať kvalitu mobility,
 - monitorovať dopad mobility na jazykové zručnosti.
- testovanie povinné pre všetkých študentov

Jazyky:

Testovanie:

→ v ktorých prebieha výučba/pracovná činnosť

Kurzy:

→ v ktorých prebieha výučba/pracovná činnosť

→ možnosť prideliť kurz v domácom jazyku hostiteľskej krajiny (ak má študent dostatočnú znalosť jazyka, v ktorom prebieha výučba)

Jazyková podpora

→ EN, FR, DE, ES, IT, NL – on-line podpora,

→ Od výzvy 2016: CZ, DK, EL, PL, PT, SE

Nové jazyky:

- testovanie – všetky úrovne,

- jazykové kurzy – úroveň A1 (portugalčina po úroveň B2)

- ostatné jazyky – z rozpočtu na podporu organizácie mobility,
- pozor na dvojité financovanie! – študent nemôže dostať licenciu a preplatenie kurzu zároveň

On-line jazyková podpora

- 1. Testovanie/Hodnotenie jazykových kompetencií on-line (povinné)**
- 2. On-line jazykové kurzy (dobrovoľné)**

OLS – webová stránka

<http://erasmusplusols.eu/>

Po prihlásení:

- Helpdesk,
- informácie,
- príručky (posledná aktualizácia december 2015),
- prezentácie, ukážky testov/kurzov, grafický dizajn – logá,

- úvodná stránka vo všetkých jazykoch, vrátane často kladených otázok
- rozhranie a príručky budú postupne vo všetkých oficiálnych jazykoch,
- základne informácie a dokumenty aj na www.erasmusplus.sk



**STE PRIPRAVENÍ ZAŽIŤ NIEČO
NOVÉ S PROGRAMOM
ERASMUS+?**

Čo je Online Linguistic Support?

Erasmus+ je novým programom EÚ pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport na obdobie rokov 2014 – 2020. Program Erasmus+ ponúka príležitosť študovať, odborne sa pripravovať, získať pracovné skúsenosti alebo vykonávať dobrovoľnícku činnosť v zahraničí, a jedným z jeho strategických cieľov je posilňovanie jazykových zručností a podpora výučby jazykov.



ČASTÉ OTÁZKY

Technické otázky a odpovede na stránkach Erasmus+ Online Linguistic Support

Erasmus+ Online Linguistic Support (OLS)

[Čo je Erasmus+ Online Linguistic Support? ▶](#)

[Prečo používame platformu Erasmus+ OLS? ▶](#)

[Pre koho je platforma Erasmus+ OLS k dispozícii? ▶](#)

[Aká je pridaná hodnota jazykových testov Erasmus+ OLS? ▶](#)



Home



Licence Allocation To
Participants - Assessment



Licence Allocation To
Participants - Course



Licence Usage per
Participant



2014 Expired Projects



Expired Licences

Welcome

IMPORTANT

[Automatic language course allocation](#)

To simplify the management of language course licences and reduce your workload, mobility participants who have obtained a result between CEFR levels A1 and B1 at their first language assessment are now automatically allocated a language course licence. Please note that due to this change, your language course licences may have decreased in number.

[OLS language course in the local language of the country](#)

Mobility participants who have obtained a result between CEFR levels B2 and C2 at their first language assessment are NOT automatically allocated a language course licence. You may invite them to follow a language course in the OLS Licence Management System. The language course can be in their main language of instruction/work, OR in the local language of the country, provided that such language is available in the OLS. In the 3rd tab (Licence Allocation to Participants – Course) you will only see participants who have obtained a result between CEFR levels B2 and C2 at their first language assesment. And you will be able to manually select the language of the courses for these participants.

Welcome to Erasmus+ OLS Licence Management System!

Click on the following documents which explain how to handle your user interface in the OLS Licence Management System.

Please note that you will not be able to see new projects in the Licence Management System unless your NA validate the licence allocation for that particular project.

OLS Promotion Package for Beneficiaries

- [Presentations, videos and useful documents.](#)

Beneficiaries (BEN) support area

- [BEN user guide – December 2015.](#)
- [Technical Questions and Answers for BEN.](#)
- [Visuals tool kit for the promotion of the Erasmus+ OLS for Beneficiaries: Visual identity guidelines for Beneficiaries, OLS logo files, OLS bird, OLS graphics, powerpoint template.](#)

Mobility Participants (MP) support area

- [Mobility Participants User Guide for Assessment.](#)
- [Mobility Participant User Guide for Courses.](#)
- [Questions and Answers for Mobility Participants.](#)

Mobility Participants (MP) support area

- [Mobility Participants User Guide for Assessment.](#)
- [Mobility Participant User Guide for Courses.](#)
- [Questions and Answers for Mobility Participants.](#)

General information on the language assessment and course

- [Presentation of the Erasmus+ OLS language assessment.](#)
- [Presentation of the Erasmus+ OLS language course.](#)
- [Guided tour of the language course \(DE, EN, ES, FR, IT, NL\).](#)
- [MOOC compilation.](#)



New features with version 6 (September 2015)

(latest update : 9/09/2015)

- *Only for Higher Education: automated language course invitation (if first assessment result is between CEFR levels A1 and B1)*
- *Only for Higher Education: possibility of local language course (if first assessment result is between CEFR levels B2 and C2)*
- *New screen: Expired Licences for re-invitation to 1st language assessments and courses*
- *New screen: 2014 Expired Projects to monitor/archive projects that have reached their contractual end date*
- *Improved screen: Licence Usage per Project (old name: Licence allocation to MP). This screen allows for better monitoring of licences and language assessment/course usage at project level.*
- *Optional notification email to BENs once an MP has completed the 1st language assessment to facilitate course invitations*
- *Confirmation messages when cancelling or resending language assessment invitation*
- *System optimization for better performance*
- *Optimization of "Licence usage per Participant" screen for reduced loading time*

Please refer to the [BEN user guide](#) (December 2015) and the [Technical Questions and Answers for BENs](#) for further information.

Prihlasovanie kontaktnej osoby

- ▶ prihlasovacie údaje potrebné pre prvé prihlásenie automaticky zaslané na **e-mailovú adresu kontaktnej osoby uvedenej v elektronickej prihláške na mobility**
- ▶ novinka v prihláške 2016 – možnosť uviesť ďalšiu kontaktnú osobu pre OLS (ak nie je totožná s kontaktnou osobou – koordinátorom)
- po prvom prihlásení možnosť pridávať/odobrať ďalších užívateľov s rovnakými právomocami.

Riadenie licencií

OLS kontaktná osoba na vysokej škole:

- vkladá e-mailové adresy študentov do OLS s uvedením jazyka na testovanie,
- podľa výsledkov vyberá študentov, ktorým ponúkne licenciú na jazykový kurz (sčasti zautomatizované),
- monitoruje čerpanie licencií,
- realokuje nevyužité licence ďalším študentom.

Testovanie jazykových kompetencií

- **povinné** pre všetkých vysielaných študentov
(v zmluve o poskytnutí finančnej podpory na štúdium/stáž - **Článok 6**)

- pred mobilitou,
- po skončení mobility.

- okrem tých, pre ktorých je daný jazyk rodným jazykom – do LA sa uvedie úroveň C2 a zmluva neobsahuje Článok 6,

Testovanie jazykových kompetencií

- testovanie sa robí až po ukončení výberového procesu, nesmie byť dôvodom neschválenia mobility,
- VŠ pridelí študentovi **licenciu** (tá istá licencia aj pre úvodné testovanie aj záverečné),
- študent a vysielajúca VŠ dostanú automaticky výsledok testu – reálna jazyková úroveň študenta,
- do **Zmluvy o štúdiu (Learning agreement)** sa uvedie úroveň, ktorú musí študent dosiahnuť do začiatku mobility
 - ▶ povinná úroveň študentov v medziinštitucionálnej dohode.

On-line kurzy

- **dobrovoľné** - pre vysielaných študentov, ktorí v testovaní nedosiahli žiadanú úroveň,
- vysoká škola pridelí študentovi licenciu,
- dĺžka kurzu (platnosť licencie) – rovnaká ako dĺžka mobility, ktorú si študent uvedie vo svojom profile – počíta sa od prvého prihlásenia na kurz, dĺžka sa nedá zmeniť, ak sa dodatočne zmení dĺžka mobility
- licencia expiruje po 1 mesiaci, ak ju študent nepoužije.

On-line kurzy

Absolvovanie kurzu:

- odporúčajú sa min. 2 hod./týždeň
 - študent je na kurze dostatočne aktívny, ak na kurze strávi viac ako **30 hodín**,
 - zlepší si svoje jazykové znalosti o 1 – 1,5 úrovne (CEFR),
 - čas strávený na kurze je možné sledovať v OLS,
 - vysoká škola môže prideliť za jazykový kurz kredity ECTS.
- kurzy OLS budú k dispozícii aj pre utečencov

Testovanie jazykových kompetencií

Záverečné povinné testovanie

- študentovi príde výzva pred koncom jeho študijného pobytu – 15 dní pred koncom + pripomienky,
 - testovanie do 3 mesiacov po prvej výzve.
- ▶ na základe pôvodne pridelenej licencie pred začiatkom mobility = jedna licencia
- ▶ študent môže vstúpiť do hodnotenia i bez obdržania pozývacieho emailu prihlásením sa do svojho profilu na OLS portáli
<http://erasmusplusols.eu/>

Čerpanie a prerozdelenie licencií

- čerpanie počas celého trvania kontraktu bez ohľadu na akad. roky (16 al. 24 mesiacov),
 - priebežné vyúčtovanie 2015
- vysoká škola uvedie čerpané/nevyčerpané licencie
→ v prípade potreby škola požiada o ďalšie licencie
(dodatok k zmluve)

OLS – funkcionality

Nová verzia umožňuje napríklad:

- automatické pridelovanie licencií na kurz študentom, ktorí pri prvom testovaní mali výsledok medzi A1 a B1,
- študentom, ktorí pri prvom testovaní mali výsledok medzi B2 a C2, vysoké školy pridelujú licenciu na kurz manuálne. Jazykový kurz je možné prideliť v pracovnom jazyku (jazyk, v ktorom bol študent testovaný) alebo v jazyku hostiteľskej krajiny – bude možné manuálne zmeniť jazyk,
- nová obrazovka – zoznam expirovaných licencií na testovanie.

- sledovanie využívania licencií:
 - **testovanie:** prvé prihlásenie študenta (tým je licencia použitá) a výsledok testu pred a po skončení mobility,
 - **kurzy:** prvé prihlásenie (tým je licencia použitá) a čas strávený robením kurzu – dĺžka prihlásenia študenta.



Ďakujem za pozornosť!

erasmus@saaic.sk
erasmusplus@saaic.sk

www.erasmusplus.sk

